Janod

Puzzle

+3

24

Lampe magique !
Magic Lamp!
Wunderlampe
Lámpara mágica
Lampada magica

clic

FR : ATTENTION ! À assembler par un adulte. Mettre immédiatement au rebut les piles ou accumulateurs usagés. Tenir les piles ou accumulateurs neufs et usagés hors de la portée des enfants. Si des piles ou accumulateurs ont pu être ingérés ou placés à l'intérieur d'une partie quelconque du corps, contactez immédiatement un centre anti poison. Petits éléments. Danger d'étouffement. Retirer tous les emballages avant de donner le jouet à votre enfant. Informations à conserver. **EN: WARNING!** Batteries are to be assembled by an adult. Immediately dispose of used batteries or cells. Keep new and used batteries and cells out of the reach of children. In the event that batteries or cells have been ingested or placed inside any part of the body, immediately seek medical attention. Small parts. Choking hazard. Remove all packaging materials before giving the toy to your child. Please retain for information. **DE: ACHTUNG!** Batterien müssen von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Gebrauchte Batterien oder Akkus sofort entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien oder Akkus außer Reichweite von Kindern halten. Wenn Batterien oder Akkus verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurden, ist sofort ein Arzt aufzusuchen. Kleinteile. Erstickungsgefahr. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie das Spielzeug Ihrem Kind geben. Bitte Anschrift für Rückfragen aufbewahren. **NL: WAARSCHUWING!** Batterijen moeten worden gemonteerd door een volwassene. Voer gebruikte batterijen of accu's onmiddellijk af. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen of accu's buiten bereik van kinderen. Als batterijen of accu's mogelijk ingeslikt of in het lichaam opgenomen zijn, raadpleeg dan onmiddellijk een specialist. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Verwijder alle verpakking alvorens het speelgoed aan uw kind te geven. Informatie te bewaren. **ES: ¡ADVERTENCIA!** Las pilas deben ser ensambladas por un adulto. Deseche inmediatamente las pilas o los acumuladores usados. Mantenga las pilas o los acumuladores nuevos y usados fuera del alcance de los niños. Si alguna pila o algún acumulador ha podido ser ingerido o introducido en alguna parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico. Piezas pequeñas. Existe riesgo de atragantamiento. Retire todos los elementos del embalaje antes de permitir que el niño utilice el juguete. Conserve la dirección para futuras consultas. **IT: AVVERTENZA!** Le batterie devono essere assemblate da un adulto. Smaltire immediatamente le batterie usate. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate in qualsiasi parte del corpo, contattare immediatamente un medico. Piccole parti. Pericolo di asfissia. Eliminare gli imballi prima di dare il giocattolo al bambino. Conservare per future referenze. **PL: OSTRZEŻENIE!** Baterie muszą być montowane przez osobę dorosłą. Zużyte baterie lub akumulatory należy natychmiast zutylizować. Baterie lub akumulatory nowe i używane należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli baterie lub akumulatory mogły zostać połknięte lub włożone do jakiejkolwiek części ciała, należy natychmiast zasięgnąć porady specjalisty. Zawiera małe części. Ryzyko zadławienia. Usunąć etykiety i opakowanie przed udostępnieniem zabawki dziecku. Zachować opakowanie ze względu na informacje na nim. **PT: ATENÇÃO!** As pilhas devem ser montadas por um adulto. Elimine imediatamente as pilhas ou acumuladores gastos. Mantenha as pilhas ou acumuladores novos e usados fora do alcance das crianças. Se pilhas ou acumuladores forem ingeridos ou inseridos no interior de alguma parte do corpo, consulte imediatamente um especialista. Peças pequenas. Perigo de asfixia. Retire todas as embalagens antes de dar o brinquedo a uma criança. Guarde as informações.

Jouet dessiné en France / Fabriqué en Chine • Toy designed in France / Made in China

JURATOYS
33 rue de l'Industrie
39270 Orgelet
FRANCE
2020
www.janod.com

MAPED HELIX UK Ltd
Building 92, 2nd Avenue
The Pennant Estate,
Kingswinford,
West Midlands, DY6 7FP

DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedesmesdechets.fr

Attention ! Warning! Achtung! Waarschuwing! Advertencia! Avvertenza! Ostrzeżenie! Atenção!

02654_01_1.4

3 700217 326548

Puzzle Magic

+3

24

Puzzle Magic

+3

24

Janod

Depuis 1970

FSC

DESIGN FRANCE

PANTONE 633 C

WARNING
CHOKING HAZARD - Small Parts.
Not for children under 3 years.
Adult assembly required

Poster inclus – Poster included – Mit Poster – Inclusief poster – Incluye póster – Poster allegato

Taille réelle
Life-sized
in realer Größe
op Ware grootte
Tamaño real
Grandezza reale

Partez à la découverte des profondeurs des océans !
Explore the depths of the oceans!
Entdeckungstour durch die Tiefen des Ozeans!
Ga op ontdekking naar wat er zich diep onder water verschuilt!
¡Descubra las profundidades de los océanos!
Parti alla scoperta delle profondità oceaniche!

65 x 50 cm | 25.6 x 19.7 in.

MIX
Supporting responsible forestry
Pour une gestion forestière responsable
FSC® C123706

FR : Tirez la languette en plastique pour activer la lampe. Instructions piles : 3 piles boutons LR41 sont nécessaires. Remplacement des piles à effectuer par un adulte : dévisser la vis au dos de la lampe. A l'aide d'un petit couteau, Retirer les piles usagées du boîtier et procéder à une élimination adéquate des piles. Placer 3 nouvelles piles LR41 de sorte à ce que l'extrémité + corresponde à l'extrémité + dans le boîtier. Fermer le boîtier. A l'aide d'un tournevis. Ne jamais mélanger les anciennes piles et les nouvelles piles (changer toutes les piles en même temps). Utiliser uniquement des piles recommandées identiques ou du même type. Ne jamais mélanger des piles standard avec des piles rechargeables. Les piles standard ne doivent pas être rechargées. En cas de non-utilisation prolongée, retirez les piles du boîtier. Les bornes d'une pile ne doivent pas être mises en court-circuit. En cas d'utilisation de piles rechargeables, retirez-les avant de les recharger. Recharger les piles uniquement en présence d'un adulte. Le packaging doit être conservé car il contient des informations importantes. **EN:** Pull the plastic tab to activate the lamp. Battery instructions: 3 LR41 button cells required. Replacement of button cells should be done by an adult. Unscrew the screw on the back of the small light using a small cross-tip screwdriver. Remove the used cells from the casing and dispose of them properly. Insert 3 new LR41 batteries so that the + ends match the + ends shown in the casing. Close the casing using the screwdriver. Never use a mixture of old and new batteries (change all the batteries at the same time). Only use the recommended batteries or those of the same kind. Never mix standard and rechargeable batteries. Standard batteries must not be recharged. If the product is not going to be used for an extended period, remove the batteries. Battery terminals must not be short-circuited. If rechargeable batteries are used, remove them before recharging. Only recharge batteries when an adult is present. The packaging must be retained since it contains important information. **DE:** Ziehen Sie die Plastiklasche, um die Lampe zu aktivieren. Hinweise zur Benutzung von Batterien: 3 LR41 Knopfzellenbatterien werden benötigt. Das Auswechseln der Batterien ist von einem Erwachsenen auszuführen: Mithilfe eines kleinen Kreuzschlitzschrehers die Schraube auf der Rückseite der Lampe lösen. Die gebrauchten Batterien aus dem Batteriefach nehmen und diese ordnungsgemäß entsorgen. 3 neue LR41 Batterien so einlegen, dass der + Pol das + Ende im Batteriefach berührt. Batteriefach mithilfe des Schraubendrehers wieder schließen. Niemals alte und neue Batterien mischen (alle Batterien gleichzeitig auswechseln). Nur Batterien des empfohlenen oder eines gleichwertigen Typs benutzen. Niemals normale Batterien und aufladbare Batterien zusammen benutzen. Einwegbatterien dürfen nicht aufgeladen werden. Batterien aus dem Batteriefach entfernen, wenn das Produkt für längere Zeit nicht benutzt wird. Die Anschlusskontakte einer Batterie dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Falls aufladbare Batterien verwendet werden, müssen diese vor dem Aufladen aus dem Batteriefach genommen werden. Kinder dürfen Batterien nur im Beisein eines Erwachsenen aufladen. Die Verpackung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält. **NL:** Trek het plastic lipje uit om de lamp te activeren. Gebruiksaanwijzingen voor de batterijen: Er zijn 3 LR41-knoopcelbatterijen nodig. Batterijen moeten vervangen worden door een volwassene: schroef de schroef aan de achterzijde van de lamp met een kleine schroevendraaier los. Haal de gebruikte batterijen uit het compartiment en doe ze op een correcte manier af. Plaats 3 nieuwe LR41-batterijen waarbij het + uiteinde moet overeenkomen met het + uiteinde in het compartiment. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar (vervang alle batterijen tegelijkertijd). Gebruik uitsluitend de aanbevolen of een gelijkwaardig type batterijen. Gebruik nooit wegwerpbatterijen met oplaadbare batterijen. Wegwerpbatterijen dienen niet opgeladen te worden. Haal de batterijen uit het compartiment als het artikel een lange tijd niet zal gebruikt worden. U dient geen kortsluiting te veroorzaken met de polen van een battery. Haal oplaadbare batterijen uit alvorens ze op te laden. Laat de batterijen enkel op in aanwezigheid van een volwassene. De verpakking moet worden bewaard omdat deze belangrijke informatie bevat. **ES:** Tire de la lengüeta de plástico para activar la lámpara. Instrucciones y precauciones relacionadas con las pilas: Funciona con 3 pilas de botón LR41. La sustitución de las pilas deberá efectuarla un adulto. Para ello, proceda como sigue: desenrosque el tornillo situado en la parte posterior de la lámpara utilizando un destornillador de estrella pequeño. Retire las pilas agotadas del compartimento y deséchelas de la manera establecida en la legislación vigente. Instale 3 pilas nuevas de tipo LR41, de manera que el polo + de las mismas coincida con los terminales + situados en el compartimento. Cierre la tapa del compartimento de las pilas utilizando el destornillador. Nunca mezcle pilas usadas con pilas nuevas (sustituya todas las pilas a la vez). Utilice únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Nunca mezcle pilas normales con pilas recargables. No intente recargar aquellas pilas que no sean recargables. En caso de que no vaya a utilizar el juguete durante periodos prolongados, retire las pilas de su compartimento. Procure no cortocircuitar los terminales de alimentación de las pilas. En caso de utilizar pilas recargables, deberá retirarlas del juguete antes de recargarlas. Las pilas deberán recargarse únicamente en presencia de un adulto. El embalaje debe conservarse ya que contiene información importante. **IT:** Tirare la linguetta in plastica per attivare la lampada. Istruzioni per le batterie: Sono necessarie 3 batterie a bottone LR41. La sostituzione delle batterie deve essere effettuata da un adulto: svitare la vite sul retro della lampada con un piccolo cacciavite a croce. Rimuovere le batterie usate dal vano batterie e procedere ad uno smaltimento adeguato delle batterie stesse. Inserire 3 batterie nuove LR41 in modo che l'estremità + corrisponda all'estremità + nel vano. Chiudere il vano con un cacciavite. Non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove (cambiare tutte le batterie allo stesso tempo). Utilizzare solo batterie identiche o dello stesso tipo di quelle raccomandate. Non utilizzare insieme batterie normali e batterie ricaricabili. Le batterie normali non devono essere ricaricate. In previsione di un lungo periodo di inutilizzo, rimuovere le batterie dal vano. I terminali della batteria non devono essere cortocircuitati. In caso di utilizzo di batterie ricaricabili, rimuoverle prima di ricaricarle. Ricaricare le batterie solo in presenza di un adulto. La confezione deve essere conservata poiché contiene informazioni importanti. **PL:** Aby włączyć lampę, należy pociągnąć za plastikowy język. Dotyczy baterii: Wymagane 3 baterie guzikowe LR41, Wymiana baterii powinna być wykonywana przez osobę dorosłą: odkręć śrubę z tyłu lampy śrubokrętem krzyżakiem, Wyjmij baterie z obudowy i prawidłowo je zutylizuj. Umieść 3 nowe baterie LR41 tak, aby koniec + pasował do końca + w komorze, Zamknij obudowę za pomocą śrubokręta. Nigdy nie łącz starych i nowych baterii (wymień wszystkie baterie w tym samym czasie). Używaj tylko zalecanych baterii lub baterii tego samego rodzaju. Nigdy nie używaj zwykłych baterii razem z akumulatorami. Zwykłe baterie nie mogą być ładowane. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie. Zaciski akumulatora nie mogą być zwarte. Jeśli używane są akumulatory, wyjmij je przed ponownym naładowaniem. Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie przez osobę dorosłą. Opakowanie należy zachować, ponieważ zawiera ważne informacje. **PT:** Puxe a lingueta de plástico para ativar a lâmpada. São necessárias 3 pilhas do tipo botão. A substituição das pilhas tem de ser efetuada por um adulto: Desaparafuse o parafuso na parte traseira da lâmpada com uma pequena chave de fendas. Retire as pilhas gastas do compartimento e proceda a uma eliminação adequada das pilhas. Coloque 3 pilhas novas LR41 de modo a que a extremidade + corresponda à extremidade + dentro do compartimento. Feche o compartimento das pilhas com a ajuda de uma chave de fendas. Nunca misture pilhas novas com pilhas usadas (substitua todas as pilhas em simultâneo). Utilize apenas pilhas recomendadas idênticas ou do mesmo tipo. Nunca misture pilhas padrão com pilhas recarregáveis. Não recarregue pilhas padrão, Caso não utilize o produto durante um longo período de tempo, retire as pilhas do compartimento. Os pólos das pilhas não devem ser colocados em curto-circuito, No caso de utilização de pilhas recarregáveis, retire-as antes de as recarregar, Recarregue as pilhas apenas na presença de um adulto. A embalagem deve ser guardada, pois contém informações importantes.